

CONDIZIONI DI GARANZIA: RESTITUIRE, ASSIEME AL PRODOTTO DA RIPARARE, IL PRESENTE FOGLIO COMPILATO IN TUTTE LE SUE PARTI CON ALLEGATO IL DOCUMENTO FISCALE D'ACQUISTO.

GARANTIEBEDINGUNGEN: DIE GARANTIEKARTE BITTE VOLLSTÄNDIG AUSGEFÜLLT ZUSAMMEN MIT EINER FEHLERBESCHREIBUNG UND DER RECHNUNG EINSCHICKEN.

WARRANTY CONDITIONS: COMPLETE ALL SECTIONS AND RETURN THIS DOCUMENT ALONG WITH A) THE PRODUCT TO REPAIR AND B) THE ORIGINAL DATED PURCHASE RECEIPT

Client	Autorized Dealer
Address	
e-mail & Phone	
Model	S.N.

MOSCONI s.r.l. garantisce i prodotti MOSCONI per 24 mesi dalla data di acquisto dichiarata nel presente riquadro e nel documento fiscale di acquisto (scontrino o fattura da allegare alla presente in caso di restituzione per riparazione al rivenditore). Il numero di matricola del presente certificato, deve corrispondere a quello stampigliato sull'apparecchio da riparare. MOSCONI s.r.l. non è responsabile di eventuali danni causati a persone che usano impropriamente i prodotti MOSCONI o a cose a questi collegate.

MOSCONI s.r.l. gewährt 24 Monate Garantie auf MOSCONI Produkte. Entscheidend ist das Kaufdatum auf der Rechnung des autorisierten MOSCONI Fachhändlers. Die Seriennummer des Produkts muss mit der Seriennummer der abgestempelten Garantiekarte übereinstimmen. MOSCONI s.r.l. übernimmt keinerlei Haftung bei unsachgemäßem Einbau und Gebrauch des Produkts.

MOSCONI s.r.l. extends a warranty to MOSCONI products for 24 months from the date of the original purchase as declared in the appropriate box and in the original purchase receipt. Enclose the dated purchase receipt when sending the product for return or repair to the authorized dealer. The serial number of this certificate must correspond to the one stamped on the returned product. MOSCONI s.r.l. is not responsible for damages or injury caused by improper installation or operation of the product.

MOSCONI s.r.l. si riserva il diritto di apportare modifiche o miglioramenti ai prodotti illustrati senza alcun preavviso. La disponibilità dei prodotti illustrati può essere sottoposta a variazioni. I prodotti presenti su questo MANUALE D'USO rappresentano solo una parte dei prodotti MOSCONI. Tutti i marchi eventualmente citati sono stati utilizzati esclusivamente a scopo descrittivo ed ogni diritto appartiene ai relativi proprietari. La riproduzione totale o parziale di questo MANUALE D'USO è vietata.

MOSCONI s.r.l. hält sich jeder Art von Änderungen oder Verbesserung ohne Ankündigung vor. Die Verfügbarkeit der gezeigten Produkte kann variieren. Alle Produkte, die in dieser Anleitung beschrieben sind, sind ein Teil von MOSCONI. Alle Markenrechte gehören dem Eigentümer MOSCONI. Ein total oder auch auszugsweiser Nachdruck ist nicht erlaubt.

MOSCONI s.r.l. reserves the right to modify or improve the products described here without notice. The availability of the displayed products may vary. Products described in this MANUAL are a portion of all MOSCONI products. All trademarks mentioned are used for descriptive purposes and all rights are reserved by their respective owners. The total or partial reproduction of this MANUAL is prohibited.



Informazioni sullo smaltimento delle vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche

(valido per i paesi che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata) Il simbolo (cassonetto su ruote barrato) riportato sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non può essere smaltito come normale rifiuto domestico. Vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere riciclate presso strutture adeguate. Contattare le autorità locali per i dettagli nel localizzare l'impianto di riciclo più vicino a voi. Il corretto riciclaggio e smaltimento dei rifiuti contribuirà a conservare le risorse naturali e a prevenire effetti nocivi all'ambiente e alla nostra salute. Questo prodotto può essere smaltito insieme alla vettura usata, in questo caso non rimuoverlo dall'automobile.

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten

(anzuwenden in Ländern mit einem separaten Sammelsystem für solche Geräte) Das Symbol (durchgestrichene Mülltonne) auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zur korrekten Entsorgung dieses Produktes schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Unsachgemässe oder falsche Entsorgung gefährden Umwelt und Gesundheit. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produktes erhalten Sie von Ihrer Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben. Dieses Produkt kann auch gemeinsam mit dem verwendeten Fahrzeug entsorgt werden, eine Demontage ist in diesem Fall nicht notwendig.

Information on disposal of old electrical and electronic equipment

(applicable for countries that have adopted separate waste collection systems) The symbol (crossed-out wheeled bin) shown on the product or on its packaging indicates that this product cannot be disposed of as household waste. Old electrical and electronic equipment should be recycled at a special waste facility. Contact your local authority for details in locating a recycle facility nearest to you. Proper recycling and waste disposal will help conserve resources whilst preventing detrimental effects on our health and the environment. This product can be disposed of with the used car together, in this case don't remove it from the car.

MOSCONI
GLADEN AUDIO EUROPE

MANUALE D'USO
SICUREZZA
GARANZIA

GEBRAUCHSANWEISUNG
SICHERHEITSHINWEISSE
GARANTIEKARTE

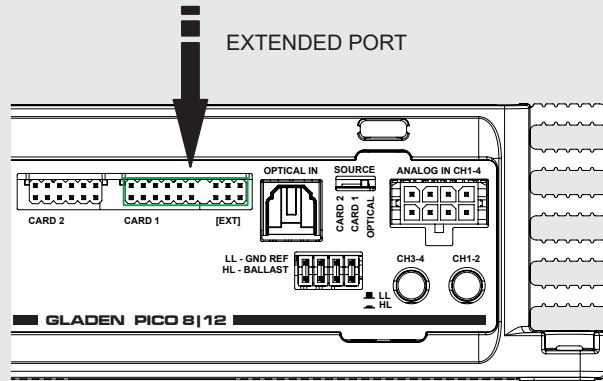
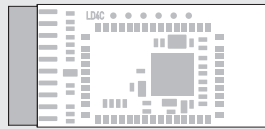
OWNER'S MANUAL
WARNINGS
WARRANTY CARD

IMPORTANTE: LEGGETE ATTENTAMENTE QUESTO LIBRETTO D'USO AL FINE DI FAMILIARIZZARE CON TUTTI I CONTROLLI E LE FUNZIONI. E' INDISPENSABILE OSSERVARNE TUTTE LE INDICAZIONI, AFFINCHÉ POSSA ESSERE GARANTITA LA SICUREZZA DI CHI OPERA L'INSTALLAZIONE E DI CHI UTILIZZA IL PRODOTTO.

WICHTIG: LESEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG GENAU DURCH, UM SICH SELBST MIT ALL DEN BEDIENTEILEN UND FUNKTIONEN DIESES PRODUKTS VERTRAUT ZU MACHEN. BEFOLGEN SIE ALLE HINWEISE, DAMIT DIE SICHERHEIT DER INSTALLATION UND DES GEBRAUCHS DES PRODUKTS GEWÄHRLEISTET IST.

IMPORTANT: CAREFULLY READ THIS MANUAL TO FAMILIARIZE YOURSELF WITH ALL THE CONTROLS AND FUNCTIONS OF THIS PRODUCT. FOLLOW ALL NOTICES TO ENSURE THE SAFETY OF THOSE INSTALLING AND USING THE PRODUCT.

1 - INSERT THE BTS-LD4C IN YOUR DSP DEVICE



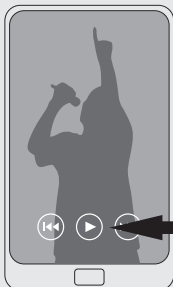
2 - PAIR YOUR A2DP HIGH RESOLUTION AUDIO DEVICE TO BTS-LD4C



Dopo aver collegato e acceso l'amplificatore con a bordo il BTS-LD4C eseguire la ricerca sul dispositivo di riproduzione bluetooth dell'apparato con nome "BTS-LD4C.vXXX-XXX", accoppiarlo e selezionate il profilo audio Bluetooth "MEDIA AUDIO".

Suchen Sie nach dem Anschließen und Einschalten des Verstärkers mit BTS-LD4C an Bord nach der ID "BTS-LD4C.vXXX-XXX" in Ihrem Bluetooth-Wiedergabegerät, koppeln Sie sie und wählen Sie das Bluetooth-Audioprofil "MEDIA AUDIO"

Once connected and switched on the amplifier with BTS-LD4C on board, look for the ID "BTS-LD4C.vXXX-XXX" in your Bluetooth playback device, pair it and select the Bluetooth audio profile "MEDIA AUDIO".



NOTE:
STARTING WITH THE STREAMING FROM YOUR DEVICE, IT WILL STOP WHAT IT WAS PLAYING IN THE IN-CAR SYSTEM.
TAPPING "PAUSE", IT WILL REPLAY THE IN-CAR ANALOGUE SYSTEM.

3 - USING BTS-LD4C FOR AUDIO STREAMING

- 1
SETTING PER SORGENTI DIGITALI
Selezionare "AUX OPTICAL"

EINSTELLUNG FÜR DIGITALE WIEDERGABEQUELLEN
Wähle "AUX OPTICAL"

SETTING FOR DIGITAL SOURCES
Select "AUX OPTICAL"

- 2
ABILITARE IL TRIGGER PER LA SELEZIONE AUTOMATICA DELLA SORGENTE

L'auto fading (automatic switching) aggancerà automaticamente il segnale MOS_BTS a meno che si stia ascoltando da altra sorgente digitale. In questo caso bisognerà interrompere la riproduzione di queste sorgenti.

NOTA: Questo perché l'auto-fading (con 3 secondi di soglia) tra i differenti segnale esegue lo scan secondo priorità con il seguente ordine: **OPTICAL > BTS-LD4C**
L'indice generale di priorità del triggering delle sorgenti è posto nel seguente ordine: **AUX OPTICAL** (compresa la BTS-LD4C) > **ANALOGUE CH 1-4**

AKTIVIERT DIE AUTOMATISCHE QUELLENUMSCHALTUNG

Die Wiedergabequelle wechselt automatisch sobald Musik am Eingang erkannt wird, außer eine andere digitale Signalquelle ist bereits aktiviert, dann muss diese beendet werden. Anmerkung: Automatische Signalquellen-Erkennung der digitalen Eingänge (3 sec. Schaltschwelle): Vorrang hat die Quelle, die zuerst anliegt, nach beenden wird in folgender Reihenfolge neu abgefragt: **OPTISCH > BTS-LD4C**

Allgemein: Die Triggerreihenfolge der Signalquellen werden mit folgender Priorität angewählt (hoch > gering): **AUX OPTICAL** (alle oben genannten Digitalquellen z.B. BTS-LD4C) > **ANALOG CH 1-4**

ENABLE THE TRIGGER FOR AUTOMATIC SOURCE SELECTION

Auto fading (automatic switching) to the AMAS signal (only in case of previos playing from an analogue signal. Other digital sources being used must be stopped to get the AMAS signal "on air". NOTE: Auto-fading between the different digital signals (3 seconds threshold): On air is the first signal, thereafter new scan will begin in the following order:

OPTICAL > BTS-LD4C

The signal triggering ranking is in the following order: **AUX OPTICAL** (all above digital sources like BTS-LD4C) > **ANALOGUE CH 1-4**

- 3
REGOLAZIONE LIVELLO DI INGRESSO IN% PER OGNI COPPIA DI CANALI
IMPORTANTE! Non iniziare con il 100%, i diffusori potrebbero danneggiarsi.

HIER WIRD DER LEVEL PRO KANALPAAR IN % EINGESTELLT.
Achtung! Nicht mit 100 % beginnen da dadurch die Lautsprecher beschädigt werden könnten.

ADJUST INPUT LEVEL IN % FOR EACH CHANNEL PAIR
WARNING! Don't start with 100%, your speakers could be damaged.

- 4
SENSIBILITÀ DEL TRIGGER
regolare la sensibilità del trigger per una migliore selezione della sorgente

SENSIBILITÄT TRIGGER
Hier wird der Schwellenwert der automatischen Umschaltung eingestellt

TRIGGER SENSITIVITY
Adjust the sensitivity to correctly trigger the AUX IN source

